

17 *ኛ ዓመት ቁጥር* 71 አሶሳ *ግን*ቦት 2000

## የቤኒሻንጉል *ጉሙዝ ክ*ልሳዊ *መን*ግስት ልሣነ- ሕግ *ጋ*ዜጣ

LISAN HIG GAZETA

OF THE BENISHANGUL — GUMUZ REGIONAL STATE የቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል መንግስት 17 th Year No 71 Assosa may 2008

አዋጅ ቁጥር 71/2000 የንጠር የቤት ውስጥ አንልግሎት ውሃ ተጠቃሚዎች ማህበራትን ለማደራጀት፣ ሥልጣንና ተግባራቸውን ለመወሠን የወጣ አዋጅ

#### መግቢያ

የንጠር የቤት ውስጥ አንልግሎት ውሃ አቀርቦት የጣስተዳደር ስልጣንን እስከተቻለ ወደ ዝቅተኛው የአስተዳደር ደረጃ ድረስ ጣውረድ አንዱ የንዑስ ክፍለ-ኢኮኖሚው ፖሊሲ መርህ በመሆኑ፤

ይንን ዓላማ ከግብ ለማድረስ የገጠር የቤት ውስጥ አገልግሎት ውሃ ተጠቃሚዎች ሕጋዊ እውቅና ባላቸው ማህበራት ማደራጀትና ማቋቋም በማስፈለጉ፤

ለቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልላዊ መንግስት ክልል ምክር ቤት በተሻሻላው የክልሉ ሕገ-መንግስት አንቀጽ 49 ንዑስ አንቀጽ 3/3/1/በተሰጠው ስልጣን መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

#### **Proclamation No 71/2008**

Proclamation to Provide for the determination of the organization and the powers and functions of rural domestic water supply users' associations

#### **Preamble**

WHERAES, it is provided that the devolution of management authority to lowest possible local level is one of the principle of the policy of the rural domestic water supply sub sector;

WHEREAS, so as to achieve this goal it is necessary to organize and establish the rural domestic water supply users association;

NOW, THEREFORE, in accordance with the power vested to Benishangul Gumuz Regional State Council under sub article 3/3/1/ of Article 49 of the Revised Constitution, it has been proclaimed hereunder.

# ክፍል አንድ ጠቅሳሳ

#### . 1) አ*ጭር ርዕ*ስ

ይህ አዋጅ «የንጠር የቤት ውስጥ አንልግሎት ውሃ ተጠቃሚዎች ማህበራትን ለማደራጀትና ሥልጣንና ተግባራቸውን ለመወሠን የወጣ አዋጅ ቁጥር71/2000» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

#### 2) ትርጓሜ

- . 1.«ሀብቶች» ማስት የውሃ አቅርቦት ተቋሙን አካላት ጨምሮ፣ ማንኛውም የማህበር ተንቀስቃሽ ወይም የማይንቀሳቀስ ንብረት ወይም የተጠራቀመ ጥሬ ገንዘብ ነው።
- 2.«ማህበር» ማስት በዚህ አዋጅ መሠረት የተቋቋመና የተመዘገበ የገጠር የቤት ውሥጥ አገልግሎት ውሃ ተጠቃሚዎች ማህበር ነው።
- 3.«ተቆጣጣሪ አካል» ማስት የክልሱ የውሃ ቢሮ ወይም በዚሁ ቢሮ የተወከሱ መምሪያዎች፣ ጽ/ቤቶች ወይም ዴስኮች ናቸው፡፡
  - 4. «ተቅሳሳ ጉባኤ» ማስት የማህበሩ አባሳት ስብስባ ማስት ነው።
  - 5. «አባል» ማለት የማህበረሰባዊው አካል የሆነና ማህበሩ በሚቋቋምበት ወቅት የተዘረ*ጋ*ውን መመዘኛ በመከተል በሙሉ አባልነት የተመዘ*ገ*በ ሰው ነው።
  - 6. «ሰው» ማለት ማንኛውም ተፈጥሯዊ ወይም ሕ*ጋ*ዊ ሰው ነው።።
  - 7. «የገጠር የቤት ውስጥ አገልግሎት ውሃ አቅርቦት» ማለት የታቀደበት ዋና ዓለማ ለገጠር ነዋሪዎች የቤት ውስጥ አገልግሎት የሚውል ውሃ የማቅረብ የሆነ ሥራ ነው።
  - 8. «የቤት ውሥፕ አገልግሎት ውሃ» ማለት ለመጠጥ፣ እንዲሁም እንደአስፈላጊነቱ እና
     ንደ ውሃው መጠን ብቃት፣ ለማጠብና ለመተጣጠብ፣ ለቤት ውስጥ አንስሳትና

# PART ONE GENERAL

# 1. Short Title

This Proclamation may be cited as "Proclamation to Provide for the Determination of the Organization and the Powers and Functions of Rural Domestic Water Supply Users' Associations No 71/2008."

#### 2. Definitions

- "Assets" means any movable or immovable property or accumulated cash of the Association including the water supply system components;
- "Association" means a rural domestic water supply users association established and registered in accordance with this Proclamation.
- "Regulatory Body" means the Regional Water Bureau or its duly delegated departments, offices or desks.
- 4. "General Assembly" means a meeting of the members of the association.
- 5. "Member" means a person belonging to the body of community members and registered as a full fledged member following the membership criteria developed in establishing the association;
- 6. "Person" means any natural or juridical person.
- "Rural domestic water supply" means a scheme designed with the major objective of providing domestic water supply for rural residents.
- 8. "Domestic water supply" means water which is used for drinking, and depending on the

ለጓሮ አትክልት የሚውል ውሃ ነው።

- 9. «የ*ገ*ጠር የቤት ውስጥ አ*ገ*ልግሎት ውሃ አቅርቦት ተቋም» ማለት የአቅርቦቱን መዋቅሮች፣ ማከጣቻዎች፣ ካናሎች፣ ውሃ መሳቢያዎች፣ ኤሌክትሪክ *ጣመንጫዎች*፣ የማከፋፊያ መስመሮችን **₽**20° € እንዲሁም ጣንኛውም ሴላ ውሃ ለመቅዳት ስተጠ*ቃሚዎ*ች (ስ*መ*" -ስት) ሕና ለማከፋፊል **ግል**ጋሎት **ዓ**ሶ የሚውሱ መሳሪያዎችን የሚያጠቃልል ነው።
- 10. «የውሃና ሳኒቴሽን ኮሚቴ» ማለት የገጠር የቤት ውስጥ አገልግሎት ውሃን በሚመለከት ለአባላቱ ዕቅድ ማውጣትን፣ ማስፈፀምን፣ ኦፐሬሽንን፣ ጥገናን፣ ማስፋፋትን እንዲሁም ሴሎች የማህበሩን ጉዳዮች ለማከናወን በማህበሩ ጠቅሳላ ጉባኤ የተመረጠና በቂ የማኔጅሜንት ሥልጣን የተስጠው አካል ነው።

# 3) የተፈጻሚነት አግብብ

ዚህ አዋጅ ድ*ንጋጌዎ*ች ተፈፃሚ የሚሆኑት በቤኒሻንጉል ጉሙዝ ክልል "-ስዓ በሚቶች በሙሉ ¾Юር የቤት ውስጥ አባልግሎት "-ሃ አቅርቦት ተቋማት ላይነው።

#### *4) ዓላማዎች*

ይህ አዋጅ ከዚህ የሚከተሉ*ት ዓ*ላማ*ዎች* አሉት:-

1. የንጠር የቤት ውስጥ አንልግሎት ውሃ አቅርቦ ንዑስ ክፍለ-ኢኮኖሚን በሚመለከት በብሔራዊ" - b ሊሲ *ድንጋጌዎች፣* በተለይም የማኔጅሜንት **እስከተቻለ** ወደ ሥልጣንን ዝቅተኛው ደረጃ ድረስ ማውረድን፣ በማህበረስብ ሳይ *ማ*ኔጅ*ሜን*ት የተመሰረተ ተግባራዊ ማድረግን፣ ውሃ የኢከኖሚያዊ ሽቀጥነት ባህሪጁ ጸለ" - መሆኑን፣ የመጠጥ ውሃና አንልግሎቶችን ሳኒቴሽን ቅልጥፍናና *አ*መርቂነትን፣ የኦፐሬሽንና ጥገና ወጭዎችን የመሸፈን፣ መሠረተ ሃሳቦችን የማስፈጸምና የማስከበር ተግባራትን

- adequacy of the quantity of water from the supply, used for washing, bathing, water domestic animals and home gardens.
- 9. "Domestic water supply system" means the water supply structures, including, if any, reservoirs, canals, pumps, generators, distribution lines as well as any other equipment used to fetch and distribute water to the consumers.
- 10. "Water and sanitation committee" means a body elected and provided with adequate management authority by the General Assembly of the Association as regards planning, execution, operation, maintenance, and expansion of rural domestic water supply systems for its members as well as other related affairs of the Association.

## 3. Scope of Application

The provisions of this Proclamation shall apply to all rural domestic water supply systems in the Benishangul Gumuz Regional State.

#### 4. Objectives

This Proclamation has the following objectives:

1. To facilitate implementation the and enforcement of the of the national policy provisions pertaining to the rural domestic water supply sub sector, particularly those principles pertaining to devolution and management autonomy to the lowest possible local level. community based

#### *ን*ደግሳለዓ ፤

- 2. *የን*ጠር የቤት ውስጥ አንልማሎት ውሃ አቅርቦትን በሚመለከት ዕቅድ ማውጣትን፣ ማስፈፀምን፣ እንዲሁም ዘላቂነት ባለው መንገድ **ኦፐሬሽንና** *ጥገና* ማካሄድን በሚመለከት ራስን በራስ መርዳትንና በራስ መተማመንን የማራመድ ሕና በጠቅሳሳሙ የንጠር ማህበፈሰቦች ራሳቸውን ሕፉዊ **እ**ሙቅና ወዳላቸው መሠረተ-ማህበረሰብ የንጠር የቤት ውሥጥ ውሃ አንልግሎት ተጠቃጣዎች ማህበራት በማደራጀት የአካባቢያቸውን የልጣት ጉዳዮች የመሰየት አቅምና ኃይል እነዲያገኙ ለሚደረገው ጥረት አስተዋፅዖ የማድረግ፤
- 3. የውዛና ሳኒቴሽን ስ**ጣ**.ቴዎች፣ ተግባሮቻቸውን በማ.ያከናወታበት ወቅት ለሚያደርሱት ጥፋት (ጉዳት) በሕፃ ሲጠየቁ የሚገባበትን **ひ**とか **ጨምሮ** ፣ *ኃ*ላፊነቶቻቸውን ተግባሮቻቸውንና **7**ል0 *ንያ*ባድረግና **አ**ንዲሁም አቅማቸውን፣ ዕውቀታቸውንና ማኔጅሜንት ክህሎታችውን የማጠናከር፤
- 4. የውሃና ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች ስብስብ እና ስብጥር ሚዛናዊ በሆነ መልኩ የባለጥቅሞችን (ያገባናል ባዮችን)፣ በተለይም ሴቶችን፣ እንዲሁም ችሎታንና የስራ ውጤት መመዘኛዎችን የሚያሟላ መሆኑን የማረ ጋገጥ ፤
- 5. የማህበር አባላት ለቤት ውስጥ አ*ገ*ልግሎት የሚውል አስተማማኝና በቂ ጥራት ላሰው ውሃ ያላቸውን ፍላጎት የመፍታትና እንዲሁም የአባላት የጤናና የሳኒቴሽን ችግሮች የሚፈቱበትን *መንገ*ድ የማራመድ፤
- 6. የንጠር የቤት ውስጥ አንልግሎት ውሃ

- management, recognition of water as an economic good, improvement of the efficiency and effectiveness of water and sanitation services, recovery of operation and maintenance costs, basic principles;
- 2. To promote self help and self reliance of rural communities in the planning, implementation well sustainable as as operation and maintenance of rural domestic supply systems water and generally to contribute to the empowerment of rural communities to identify and deal with development local issues by into organizing themselves legally recognized community based rural domestic water supply user's associations;
- 3. To clarify the duties and responsibilities as well as strengthen and enhance the capacity, knowledge and management skills of water and sanitation committees including their liability under the law for any damage they cause in the performance of their functions;
- 4. To ensure that the composition and of diversity Water and Sanitation Committees satisfies in a balanced manner requirements of participation stakeholders, particularly women, and that of merit and competence;
- 5. To solve the need for a reliable supply of water with adequate qualities for domestic purposes as well as to promote the health and sanitation problems of its members;

- ተጠቃሚዎች የቤት የንጠር ውስጥ አንልግሎት ውሃ ተቋማትን ዕቅድ፣ **ግን**ባታ፣ ተማባራት **ኦፐሬሽንና** ጥገና ለማካሄድ ዕውቀታቸውን፣ ሃብታችውን እና ቶልበታቸውን በተሻለ ひなか *እንዲያ*ስተባብሩ (*እንዲያቀ*ናጁ) የማድረግ
- 7. ከዚህ በላይ የተጠቀሱትን ዓላማዎች ለማሳካት አስፈላጊና ተገቢ የሆኑ ሌሎች ተግባራትን ሁሉ የማከናወን።

#### ክፍል ሁለት

## የንጠር *መ*ጠጥ ውሃ አቅርቦት ተጠ*ቃሚዎች* ማህበራትን ስለማቋቋም

- 5) የንጠር የቤት ውስጥ ውሃ አቅርቦት ተጠቃሚዎች ማህበራት አመሰራረት እና አመዘ*ጋገ*ብ
- 1. የንጠር ውሃ አቅርቦት ተጠቃሚዎች ማህበራት በዚህ አዋጅ ድን*ጋጌዎ*ች መስረት በክልሱ ውስጥ የሚንኙ የተለያዩ አካባቢዎች ጃቋቋማሉ።
- 2. በዚህ አ<sup>a</sup> ፀ ¨ -ስዓ በፅልን በተለ¾ ሁኔታ ካልተደነገገ በስተቀር፣ የማህበራቱ አመሰራረት እና አመዘ*ጋገ*ብ በኢትዮጵያ ፍትሐ ብሔር ሕፅ ውስጥ የተደነገገውን ይክተላል፣ ሆኖም በፍትሐ ብሔር ሕጉ ውስጥ የተጠቀሱት የመዘጋቢው አካል ስልጣንና ተግባራት ይህ አዋጅ የሚመለከታቸውን ጉዳዮች አስከተመለከቱ ድረስ በ²₃ህ ወ ፀ ለተÖቀሰ¨ -ተቆጣጣሪ አካል በዚህ አዋጅ መሰረት ተሰጥቷል።
- 3. 10/አስር ወይም ከዘያ በላይ ቁጥር ያሳቸው ሰዎች እንዚህን ማህበራት ሲመስርቱ ይችላሉ::
- 4. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 3 ስር የተጠቀሰው ቢኖርም የማህበሩ መመስረቻ ቁጥር የማያሟሉ ተጠቃሚዎች ያሉበትን የውኃ ተቋም ተቆጣጣሪ አካሉ እንደ አከባቢው ሁኔታ በማየት ማህበሩ እንዲደራጅ ሊወስን ይችላል።

- To better coordinate the knowledge, resources and labour of rural domestic water users in the planning, construction, operation and maintenance of water supply water supply systems;
- 7. To do all things necessary and expedient for the accomplishment of the aforesaid objectives.

#### **PART TWO**

# ESTABLISHMENT OF RURAL DOMESTIC WATER SUPPLY USERS ASSOCIATIONS

- 5. Formation and Registration of Rural Domestic Water Supply Users Associations
  - Rural domestic water supply users' associations shall be established in various areas of the Region pursuant to the provisions of this Proclamation.
  - 2. The formation, registration and supervision of rural domestic water users' associations shall be in line with provisions of the Civil Code of Ethiopia on the formation of associations; however, where specifically provided otherwise herein, and provided that the powers and functions of the office of associations therein specified is hereby vested, for purposes of this Proclamation, in the regulatory body provided for in this Proclamation.
  - 3. 10/ten or more persons may establish rural domestic drinking water users associations.
  - 4. Notwithstanding to the provisions stipulated under sub article 3 of this Article, the regulatory body of the water supply system

# 6) ሕ*ጋ*ዊ ሰውነት

กห.ช አዋድ መሠረት ተቋቁመው የተመዘንቡ ማህበራት አስፈላጊው ሕፉዋ ሰውነት አሳቸው። እንዚህ ማህበራት ሕፉዊ うへんケナギの የተወሰነ ነው። በመሆኑም ከጠቅሳሳ ሀብቶቻቸው በሳይ ተጠያቂነት አይኖርባቸውም::

# 7) ¾ም′ ቶባ ሂደት

- 1. ተቆጣጣሪ አካል በአዋጁ ላይ የተመለከተውን ማህበራት ይመዘገባል።
- 2. *ማን*ኛውም መሠረት አዋጅ NHLV የተቋቋመ 9VIC. የምዝገባ ጥያቄ *ማ*መልከቻውን ስተቆጣጣሪው አካስ ማቅረብ ያስበት ሲሆን፣ hHU ማመልከቻም 20 ከዚህ የሚከተሉትን አብሮ ማያያዝ አለበት፡-
  - ሀ) ምስረታ ስብሰባውን ቃስ ጉባኤ፣
  - **ለ**) ህቶ*ማ*ህበሩን በ ሦስት ኮፒ፣
  - ሐ) የአባሳቱን ስሞች፣ አድራሻዎችና ፊርማዎች፣
  - መ) ¾ -ዛና ሳኒቴሽን ኮሚቴ አባላትን ስሞች፣ አድራሻዎችና ፊርማዎች፣
  - ሥ) ሌሎች ይኽንን አዋጅ ለማስፈጸም ወደፊት በሚወጡ ደንቦች ወይም መመሪያዎች ውስጥ የሚካተቱ ጉዳዮችን።
- 3. ተቆጣጣሪው አካል የቀረበለት የመመዝገብ ጥያቄ ማመልከቻ ለመመዝገብ የሚያስፈልጉትን ሁኔታዎች ማሟላቱን ካረ*ጋ*ገጠ በ 15 ቀናት ውስጥ ማህበሩን ይመዘግብና የምዝገባ የምሥክር ወረቀት ይሰጣል።
- 4. ተቆጣጣሪው አካል የቀረበለትን የምዝገባ ጥያቄ ማመልክቻ ሳይቀበለው የቀረ ከሆነ

may decide the formation of the association with members less than the number to establish the association with view of the condition of the area.

#### 6. Legal Personality

Associations established and registered pursuant to this Proclamation have the necessary juridical personality. Such Associations have limited liability and therefore shall not be liable beyond their total assets.

## 7. Process of Registration

- 1. The regulatory body shall register all rural domestic water users associations.
- 2. Any association established hereunder shall submit an application for registration to the regulatory body together with the following particulars:
  - a. Minutes of the meeting,
  - b. Copies of the by-laws of the Association,
  - c. Members' names, addresses and signatures ;
  - d. Water and sanitation committee members' names, addresses and signatures;
  - e. Any additional particulars that may be specified in regulations or directives to be issued for the implementation of this Proclamation.
- 3. Within 15 days when it is satisfied that the application for registration has fulfilled the requirements for registration the regulatory body shall register an association and issue a

ያልተቀበለበትን ምክንያት በፅሑፍ በመግለፅ በ 15 ቀናት ውስጥ ለአመልካቹ ይሰጣል።

# 8) የማህበሩ የመተዳደሪያ ደንብ (ህን ማህበር)

- 1. ማህበሩ፣ ከሌሎች ጉዳዮች በተጨማሪ፣ የሚቋቋምበትን ዓላማ፣ ለአባልነት የሚያበቁ መለኪያዎችን እንዲሁም የአባላትን መብቶችና ግኤታዎች የሚያካትት የመተዳደሪያ ደንብ (ህን ማህበር) ይኖረዋል።
- 2. ¾ግህበር የመተዳደሪያ ደንብ (ህን ማህበር) በጠቅሳሳ ጉባኤው ልዩ ውሳኔ ሲሻሻል ይችሳል። ይሁንና የመተዳዳሪያ ደንቡ መሻሻል የሚፀናው ስተቆጣጣሪው አካል ቀርቦ በተመዘንበበት ቀን ነው።
- 3. ማህበሩ መተዳደሪያ ደንቡ (ህን ማህበሩ ) *እንዲሻሻል* የወሰነ **እ**ነደሆን ውሳኔው በተሳስፌ N 30 ቀናት ወስጥ የማሻሻያውን ሦስት ኮፒ እና እንዲሁም 0ዋድ መስረት የተፈፀመውን የማህበሩ ልዩ ወሳኔ ለተቆጣጣሪው አካል ይሰጣል።
- 4. ተቆጣጣሪው አካል የመተዳደሪያ ደንቡ የተፈጸመው መሻሻል NH.v አዋድና በአዋጁ መሠረት በወጡ ደንቦች መሰረት መሆኑን ካ*መ*ካበ*ት* ማሻሻያውን ምዝገባው መካሄዱን በመመዝገብ የሚያፈጋግጥ ማስረጃ ስማህበሩ ይሠጣል::

#### 9. የማህበራቱ ባህርይ እና አባል የመሆን ብቃት

1. የንጠር የቤት ውስጥ አንልግሎት ውሃ ተጠቃሚዎች のいのです ののいのかま ስመጠቀምና አንልግሎቶች የፆታ፣ የማህበራዊ፣ PHC ወይም የፖለቲካ የሀይማኖት ልዩነት ሳይደረግ፣ አባልነት *ግ*ዶ*ታዎችን ስመ*ወጣት ስሚችሉ ሰዎች በሙሉ ክፍት የሆኑ በፈቃደኝነት ላይ የተመሠረቱ ድርጅቶች ናቸው::

- certificate of registration.
- 4. Where the regulatory body rejects the application for the registration, a written explanation of the reason for the rejection shall be given by it within 15 days.

#### 8. By-laws of the Association

- All associations shall have bye laws which describe, among others, the purpose of their establishment, the criteria for membership as well as the rights and obligations of members.
- 2. An Association's by-laws may be amended by the special resolution of the General Assembly. However, the amendment of the by-laws shall be effective on the date of its submission to and registration by the Regulatory Body.
- 3. Where the Association decides on the amendment of this bye laws three copies of the amendment and the special resolution of the Association made in accordance with this Proclamation shall be submitted to the Regulatory Body within 30 days from the date of the decision.
- Regulatory 4. The Body shall register the amendment and give evidence registration to the Association where it is satisfied that the amendment of the bye laws was made in accordance with this Proclamation regulations issued and hereunder.

# 9. Nature of Associations and Membership Eligibility

- 1. Associations established hereunder shall be voluntary organizations open to all persons able to use their services and willing to accept the responsibilities of membership without any discrimination, including discrimination based on gender, social status, race, politics or religion.
- 2. The Associations shall be member controlled

- 2. ማሕበራት በጠቅላላ ጉባኤዎቻቸው አማካኝነት በአባላቱ ቁጥጥር የሚደረግባችው ዲሞክራሲያዊ ደርጅቶች ከመሆናችውም በላይ አባላቱ የውሃ ተቋጣቱ ፖሊሲዎችና ተዛማጅ ጉዳዮች ላይ ወሳኔ በመስጠትና በማፅደቅ በንቃት የሚሳተፉባቸው ናቸው።
- 3. እያንዳንዱ አባል እኩል የሆነ ድምፅ የመስጠት መብት አለው፡፡ በመሆኑም አንድ አባል አንድ ድምፅ የኖረዋል፡፡
- 4. ከዚህ በታች የተዘረዘሩትን ካ<mark>ሟላ ማን</mark>ኛውም

#### ሰው የማህበሩ አባል ለመሆን ይችሳል፡

- ሀ) አስራ ስምንት ወይም ከዘ*ያ* በሳይ *ዕድሜ* ያላችው፣
- ለ) ማህበሩ ስራውን በሚያከናውንበት አካባቢ ውስጥ ከሆኑ፣
- ሐ) በማህበሩ የሚወሰነውን የመመ´ ሕጊጸ ክፍያ መፈፀም የሚችሉ፣
- መ) እንደ ማህበር አባልነታቸው የሚጠበቁባችውን ግኤታዎች ለማክበር ፊቃደኛ የሆኑ፣
- ש) በዚህ አዋጅ መሠረት በሚወጡ ደንቦችና መመሪያዎች መሰረት ተፈሳጊ የሆኑ ማንኛቸውንም ሴሎች ሁኔታዎች ያሟሉ።
- 5. ያንድ ወይም ከዚያ በሳይ የሆኑ የቤት ውስጥ አገልግሎት ውሃ ተቋማት ተጠቃሚዎች የመጀመሪያ ደረጃ ማህበራት ሲያቋቋቁሙ ይችሳሉ።
- 6. አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝና አማባብነቱ ሲታመንበት ደግሞ የመጀመሪያ ደረጃ ማሀበራትን የሚያካትት የማህበራት ማህበራት ሲያቋቁሙ ይችላሉ።

#### 10.የአባላት መብቶች

አባላቱ ከዚህ የሚከተሉት መብቶች ይኖሯቸዋል:-

- 1. በማህበሩ የሚወሰነውን ክፍያ በመክፈል ከሚመለከታችው የውሃ ተቋማት የመጠጥ ውሃ መውስድ፣
- በማህበሩ ስብስባዎችና የድምፅ አሰጣጥ ሂደቶች በንቃት መሳተፍ፣
- 3. ከሁሉም ሴሎች አባላት *ጋ*ር በመሆን የራሳቸውን የመመረጥ መብት ጨምሮ፣

through their general assemblies are democratic organizations controlled by their members through their general assemblies and the members shall participate in deciding on and approving the policies regarding their water supply systems and related matters democratically.

- 3. Voting shall carry out on the basis of one man one vote.
- 4. All persons are eligible to become members of the Association provided that they:
  - a) are eighteen and above;
  - b) reside within the operational area of the Association;
  - c) can pay the registration fee established by the association;
  - d) are willing to carry out their obligations as members of the Association; and
  - e) Satisfy all additional requirements that may be called for by regulations and directives issued under this Proclamation.
- 5. Users of one or more rural water systems may establish primary Associations.
- Associations may also establish as appropriate for them associations of associations consisting of the primary associations as members.

#### 10. Rights of Members

The members shall have the right to:

- Fetch domestic water from the respective rural water supply system upon payment of any charges as are fixed by the association;
- Actively participate in the meetings and voting process of the association;
- 3. Have an equal opportunity to participate along with all other members in the election process including being elected themselves:

- በምርጫ ሂደት ውስጥ *ዕ*ኩል የመሳተፍ ክትል፣
- 4. በራሳቸው ተነሳሽነት ከአባልነት መሰናበት።
- 11) <mark>የአባላቱ ግኤታዎች</mark> አባላቱ ከዚህ የሚከተሉት ግኤታዎች ይኖሯቸዋል:-
- 1. የማህበሩን መተዳደሪያ ደንብና በጠቅላላ ንባኤው የሚወሰኑትን ሴሎች ሕጎችና ደንቦች በጥብቅ ማክበር፤
- 2. ማህበሩ የውዛና ሳኒቴሽን ኮሚቴ ወይም ጠቅላሳ ጉባኤ የሚሰጡ ስራዎች (ተግባራት) አፈባፀም ውስጥ ሙሉ በሙሉ መሳተአ ፤
- 3. የማህበሩ የሆኑ ንብረቶችን፣ ማሺ ነሪዎችን፣ መሳሪያዎችን እና ማህበሩ የሚጠቀምባችውን ሴሎች ሀብቶች በሚመስከት የተሟላና ተገቢ እንክብካቤ ማድረግ፤
- 4. በማህበሩ ለተሰጡ አንልግሎቶች እና ለኦፐሬሽንና ጥንና የሚደረጉ ወጭዎችን ለመሽፈን በየጊዜው በማህበሩ ጠቅሳሳ ስብሰባ የሚወሰኑ ክፍያዎችን የሚመስከቱ የፈይናንስ ግዴ• ዎችን በሙሉ በወቅቱ መፈፀም፣
- 5. በህማበሩ የውሃና ሳኒቴሽን ኮሚቴ ጥሪ በሚደረግሳቸው ጊዜ በውሃ ተቋሙ ጥገና ሥራ መሳተአ።

ክፍል ሦስት የማህበሩ አባላት

12) የማህበሩ አባሳት ማህበሩ የሚከተሉት አካሳት ይኖሩታል፡-

- 1. ጠቅሳሳ ንብኤ፣
- 2. ሥራ አሰፈባሚ የውሃና ሳኒቴሽን ኮሚቴ፣

4. Withdraw from the association on his/her own initiative.

# 11. Obligations 0f Members

Members shall have the obligation to:-

- Abide strictly by the by-laws and other rules and regulations as may be determined by the General Assembly of the association;
- Participate fully in the implementation of all tasks assigned by the water and sanitation committee or General Assembly of association;
- Take full and proper care of association property, machinery, equipment and other assets that the association owns or uses to provide the water supply services;
- 4. Fulfil promptly all financial obligations in respect of payments for services provided by the association and operating and maintenance cost charges, as may be determined and agreed, from time to time by the General Assembly of the association;
- 5. Assist in the maintenance of the water supply system where called upon by the water and sanitation committee.

# PART THREE ORGANS OF THE ASSOCIATIONS

#### 12. Organs of the Association

The Association shall have:

- 1. A General Assembly,
- 2. An executive water and sanitation committee,
- 3. The necessary staff

# 3. አስፈለጊ ስራተኞች።

# 13) ጠቅሳሳ *ጉ*ባኤው

- በሕያንዳዱ አባል የተመሰረተው ጠቅሳሳው ንባኤ የማህበሩ ከፍተኛው የሥሰጣን አካል ነው።
- 2. አባላት ከመብዛታችው የተነሳ የማህበሩን አባላት መጥራት በሙሉ ስብሰባ አስቸ*ጋ*ሪና ሲፈጸም የማይችል ሆኖ ሲ*ገኝ* የማህበሩ የመተዳደሪያ ደንብ (V7 ማሀበር) በታጥ፣ በንዑስ ቀበሌ፣ በቀበሌ ከማ.ንኙ አባላት መካከል ከመንድም ከሴትም በ**ዕኩል ቁጥር የተ**መረጡ ሰዎች ጠቅሳሳ የማህበሩ *ጉ*በኤ **እ**ነዴሆኑ ሊደነግግ ይችላል።
- 3. የንመር የቤት ውስጥ አገልግሎት ችግር ተቋሙን የስራ ስኬትና ስመገምገም የጠቅሳሳ ጉባኤ ስብሰባ በዓመት አንድ ጊዜ ይጠራል። የውሃ ሊቀመንበር *ግምገጣ*ው *ኮሚ.*ቴው የሚካሄድበትን ዓመት *አ*ስመልክቶ ተማባራትን፣ የተከናወኑ ያጋጠመጥ *ችገሮችን* በአጠቃሳይ የስራ ሂደትን የሚመለከት ሪፖርት ያቀርባል።
- 4. ከዚህ በታች ተዘረዘሩት ሁኔታዎች ሲፌጠሩ ሴሎች የጠቅሳሳ ጉባዔ ስብሰባዎች ሊጠሩ ይችሳሉ:-
  - ሀ) በ<sup>ተ</sup> ካሚቱው አማካይነት ልዩ ስብሰባ እንዲጠራ የሚያስገድዱ ሁኔታዎች ሲፈጠሩ፣
  - ለ) ከአባላቱ መካከል ከዛያ አምስት በመቶ የጣያንሱ አባላት የፅጐፍ ጥያቄ ሲጸቀርቡ፣
  - ሐ) ተቆጣጣሪው አካል የውሃ ኮሚቴው ጠቅሳሳ ስብሰባ መጥራት ሲ*ገ*ባው ሳይጠራ ሲቀር።
- 5. የጠቅሳሳው *ጉ*ባኤ ምልዐተ *ጉ*ባኤ የተ<u>ማ</u>ሳ

#### 13. The General Assembly

- 1. The General Assembly is the highest authority of the association, composed of each and every member thereof.
- 2. Where calling to a meeting of all members of the association is deemed impossible and impractical because of their large numbers, the by-laws of the association may provide that persons elected by members in a Gots, Sub-Kebelles or Kebelles from among themselves and consisting of equal numbers of females and males may constitute the General Assembly of the Association.
- 3. A meeting of the General Assembly shall be called once a year, to review the achievements and the problems of the water supply system. The chairperson of the water and sanitation committee shall present a progress report concerning progress, problems and achievements of the association during the year under review.
- 4. Other meetings of the General Assembly may be called:
  - a) at the discretion of the water and sanitation committee when circumstance demand an extraordinary meeting, or
  - b) upon a written request submitted by not less than twenty five percent of the members,
  - by the regulatory body where the water and sanitation committee fails to call a meeting.
- 5. A quorum for General Assembly meetings shall consist of not less than one half of the total members of the General Assembly.

የሚሆነው ከጉባኤው አባላት መካካል ከማማሽ በላይ የሚሆኑት ሲ*ገኘ* ነው።

# 14) የጠቅሳሳው *ጉ*ባኤ ስልጣንና ተግባር

ጠቅሳሳው ጉበኤ የማህበሩ ክፍተኛ ባለሥልጣን እንደመሆኑ መጠን የውሀና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴው ማንኛውንም የማህበሩን ተግባራት በማካሄድና በማስተዳደር ረንድ ተጠያቂነቱ ለዚሁ ጉበኤ ነው፡፡ ይኽ አጠቃሳይ አነ*ጋገ*ር እንደተጠበቀ ሆኖ ጠቅሳሳው ጉባኤው ከዚህ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል፡-

- 1. ባአባልነት ለመመዝንብ የሚከፈለውን ክፍያና እንዲሁም የውሃ ክፍያ ላይ ተፈባሚ የሚሆነውን ታሪፍ የመወሰን፤
- 2. የውዛና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴ በአጠቃሳይ የመምረጥ፣ በተመረጡትም መካከል ግለፅ የሆነ የስራ ክፍፍል ማድረግ፤
- 3. ሕንዳስፈላጊነቱ ለውዛና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴ/ አባላት ማበረታቻዎችን፣ ለምሳሌ ስብሰባ የሚቀመጡበት አበልን የመሳሰሉ፣ ጉዳዮችን የመወሰን፤
- 4. የማህበሩን የመተዳደሪያ ደንብ (ሕቶማህበር) እና የውሥጥ ደንቦችን የማፅደቅ፤
- 5. በውሃና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴ/ የሚቀርብስትን ዓመታዊ የስራ ዕቅድና በጀት የማፅደቅ ወይም የማሻሻል፤
- 6. <sup>3</sup>/2711143 *እንቅስቃሴዎች* የማ.መስከቱ ዓመታዊ ዘ*ንባዎችንና* አዲት የተደረጉ *መ*ዛፃብቶችን ተቀብሎ የመወያየት፣ *እንዲሁም፣* ጠቅሳሳው ስብሰባ ሕነዚህን በ*ሚ.* መለከት ሪፖርቶች የሚያደርጋቸው ለውጦች እንደተጠበቁ ሆኖ፣ ለሪፖርቶቹ ተቀባይነት የመስጠት፤
- የአባሳትን ወደ ማህበሩ መግባትና ከማህበሩ መውጣት የማፅደቅ፤
- 8. ሁሉንም ወይም ጣንኛውንም የውሀና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴ አባል (ሳት) የመምረጥ እንዲሁም ከሀላፊነት የጣስወገድ
- 9. ለንጠር የቤት ውስዋ አንልግሎት ውሃ አቅርቦት አመርቂና የተቀላጠፈ ጣኔጅሜንት የሚያንለግሉ ፖሊሲ ነክ መመሪያዎችን የማዘ ኃጀት፤

# 14. Powers and Duties of the General Assembly

As the highest authority of the association, the General Assembly is the body to which the water and sanitation committee is accountable for its management and administration of all association activities. Without prejudices to the generalities hereof the General Assembly shall:

- Determine the registration fee for membership as well as the applicable tariff to be paid for water and other services;
- 2. Elect the members of the water and sanitation committee as a whole and assign from among those elected specific offices;
- 3. Fix, as necessary incentives, such as sitting allowances to meetings, for the members of the water and sanitation committee.
- 4. Approve and amend the bye laws and internal regulations of the Association;
- Approve or amend the annual work plan and budget submitted by the water and sanitation committee;
- Receive and deliberate upon the annual report and audited accounts relating to the Association activities as well as accept, subject to such qualifications as the General Assembly may see fit, such report and accounts;
- 7. Approve the dismissal or acceptance of members from Association;
- Elect and dismiss from office all or any member of the water and sanitation committee;
- Prepare policy related guidelines for the effective and efficient management of domestic water supply;
- 10. Collaborate with government organizations, nongovernmental organizations, the private

10. ከመንግስት ድርጅቶች፣ መንግስታዊ ካልሆኑ ድርጅቶች፣ ከግሎ ክፍለ ኢኮኖሚ እና ድርጅቶች ሰጭ *ጋር* ቴክኒካዊና **ፋይና**ንሳዊ ጉዳዮች ሳይ, *እንዲሁም* ፣ **አስፈሳ**ጊ 1PS ሲ*ገኝ*፡ አባልግሎቶችን ለአንልግሎት ሰጭዎች በውል (በኮንትራት) *መስጠትን በሚመለከት የመተባበር*።

# 15) የውሃና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴው

- 1. የንጠር የቤት ውስጥ አንልግሎት ውሃ ተጠቃሚዎች ማህበራት በማህበሩ ጠቅሳሳ ንባኤ የሚመረጡና ተጠሪነታቸውም ስዚሁ ጠቅሳሳ ንባኤ ብቻ የሆኑ የውሃና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች ይኖሯቸዋል::
- 2. የወሃና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች የሚመረጡት ከማህበሩ አባላት መካከል ብቻ ነው።
- 3. የውሃና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴ አባላት ቁጥር በማህበራቱ መተዳደሪያ ሕግ የሚወሰን ሲሆን ከሰባት አባለት በታች ሊሆን ግን አይችልም። ከነዜህ መካከል (በተቻለ ጊዜ ሁሉ) አብዛኛዎቹ ሴቶች እንዲሆኑ ያደርጋል፣
- 4. የምርጫ መመዘኛዎች ችሎታና ¾ሥራ ውጤት/መጣኝነት (ሜሪት) ላይ ያተኮሩ ይሆናሉ::
- 5. የውሃና *ን*ጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴ አባላት *ያገ*ልግሎት ጊዜ 3 ፐመታት ይሆናል።
- 6. ከዚህ በላይ በንዑስ አንቀፅ 5 የተደነገገው ቢኖርም፣ ለ35 በመቶ የኮሚቴዎቹ አባላት የመጀመሪያ ጊዜ የአገልግሎት ዘመን አራት ዓመታት ይሆናል። ይህም በአንድ ጊዜ የቆዩ አባላት በሙሉ በአዲስ አባላት እንዳይተኩ ለማደረግ ነው።
- 7. በ<sup>°</sup> ቅቱ ተገኝተው ድምፅ ከሚሰጡ የጠቅላላ ንባኤ አባላት መካከል ሁለት ሦስተኛው አባላቱ እንደገና እንዲመረጡ ድጋፍ ካልሰጡ በስተቀር የወሃና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴ አባላት ከሁለት ተከታታይ ጊዜ በላይ ሊመረጡ አይችሱም።
- 8. የውሃና *ን*ጵህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴ አባላት በማንኛውም ምክንያት ስራቸውን ሲለቁ በስራ ዘመናቸው የተፈፀሙ ተግባራት *እንዲመረመ*ሩ (ኢ*ን*ስፔክት *እንዲደረጉ*)

sector and funding agencies in technical and financial matters well as. where as appropriate cost effective. in and contracting out services to service providers.

#### 15. The Water And Sanitation Committee

- Rural domestic water users associations shall have water and sanitation committees which shall be elected by and accountable only to the General Assembly of the association.
- 2. Water and sanitation committee members shall be elected only from the members of the association.
- 3. The number of water and sanitation committee members shall be determined in the bye laws of the Association but shall be no less than 7 individuals of which (whenever possible) the majority shall be women.
- 4. Criteria for election shall emphasize merit and competence.
- 5. The term of office of water and sanitation committees shall be three years.
- 6. Notwithstanding sub-article 5 above, the initial term of service for 35% of the board members shall be four years thus allowing a staggered replacement of outgoing members.
- 7. Members of the water and sanitation committee may not be elected for more than two consecutive terms unless two thirds of the members of the association present and voting support their re-election.
- 8. When the members of the water and sanitation committee leave their office for whatever reason, they have the obligation to submit for inspection the activities performed

የማስደረግ ግዴታ አለባቸው።

- 9. የውሃና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች በየወሩ መደበኛ ስበሰባ ማካሄድ ያለባቸው ሲሆን አሰፈላጊ ሆኖ *እንዳገኙት*ም ተጨማሪ ስብስባዎችን ማከሄድ ይችላሉ።
- 10. ለውሃና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴ ውሳኔዎች የሚያስፌልገው ምልዐተ ጉበኤ ከኮሚቴው አባላት ሁለት ሦስተኛ ያነስ መሆን የለበትም።
- 11. ሊቀመንበሩ በሌለበት ጊዜ ፀሓፊው በተተኪነት ሊቀመንበር ሆኖ *ያገ*ለግላል።

# 16) የውሃና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚተዎች ሥልጣንና ተግባር

የውዛና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች ሥስጣንና ተፅባር በማህበሩ የመተዳዩሪያ ደንብ (ሕቶ ማህበር) ውስጥ እንደተደነገገው ይሆናል። ከዚህ በላይ የተጠቀሰው አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ የውዛና ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች በተለይ ከዜህ በታች የተመለከቱትን እና መተዳዩሪያ ደንቡ ውስጥም መካተት ያለባቸውን ሥስጣንና ተግባራት ይኖሯቸዋል፡-

- 1. በማህበሩ ጠቅሳሳ ንባኤ በተሰጡ ጠቅሳሳ መመሪያዎችና የፀደቁ ፖሊሲዎች መሠረት የውሃ ተቋሙ የሚያመነጨውን ገቢና እንዲሁም በአጠቃሳይ የማህበሩን የፋይናንስ ንዳዮች የመቆጣጠርና የማስተዳደር ሙሉ ነፃነት፤
- 2. በተቆጣጣሪው አካል **ナ**Hクダチ በተሰጣቸው የአሥራር ሥርዓት (ሜትዶሎጂ) በመመስረትና ላይ ከተጠ*ቃማ*.ው ማህበረሰብ 20 ውይይት በማካሄት ቢያንስ የውህ ተቋሙንና የተያያዙ ውሃ ነክ ሥራዎችን የኦፐሬሽንና *ጥነ*ና ወ<del></del>ጭ ለመሸፈን በሚያስችል *መንገ*ድ የውሃ ታሪፍንና ስሴሎች አንልግሎቶችም የሚደረጉ ክፊያዎችን የመከለከ፤
- 3. በጠቅሳሳው ጉበኤ የወጡ መመሪያዎችና የፀደቁ ፖሊሲዎች እንደተጠበቁ ሆኖ ልዩ ችሎታ የሚጠይቁ ግል ጋሎቶችን፣ ይበልጥ አመርቂና ቀልጣፋ የሆነ አፐሬሽንና ጥንና እንዲካሄድ ለማድረግ ሥራዎችን በኮንትራት ለአንልግሎት ስጭዎች መስጠትን፣ የማኔጅሜንት ውል ውስጥ መግባትን፣

- during their term of office.
- The water and sanitation committee shall hold a regular meeting every month and additional meetings as required, at its own discretion.
- 10. The quorum for water and sanitation committee decisions shall not be less than two thirds of the members of the committee.
- 11. In the absence of the chairman, the secretary shall act as chairman in charge.

# 16. Powers and Duties of the Water and Sanitation Committees

The powers and duties of the water and sanitation committees shall be as laid out in the bye laws of the association. Without prejudice to the generalities herein, the water and sanitation committees shall in particular perform the following duties and responsibilities, which shall also be included in the by-laws of the associations:

- 1. Have full autonomy of control and management over the revenue that the water supply system generates and the overall financial affairs subject to the general directives given and policies approved by the General Assembly of the association;
- 2. Based on methodology developed and given to them by the regulatory body, review water tariffs and charges for other services in a manner that will cover at least the operation and maintenance of the water supply system and related structures in consultation with consumer communities and implement the same upon agreement and consensus;
- 3. Subject to the general directives and policies approved by the General Assembly, have full procurement autonomy to purchase goods and engage the services they require, including contracting out for services which require special skills to service providers for more effective and efficient operation and maintenance of the water supply systems and getting into management contracts, as well as

- የሚያስፈለጓቸውን ዕቃዎች የመግዛትና አገልግሎቶች የማግኘት፣ ሕንዲሁም ግኘናውን ለማከናወን የሚያስፈልጉ ማናቸውንም ቀልጣፋና ወጭ ቀናሽ የሆኑ ዘዴዎችን የመጠቀም መሱ ነፃነት፤
- 4. የውሃ ተቋሙን አፐሬሽንና ጥገና መገኛ ስማካሄድ፣ የውሀውን ሥክራ ከብክለትና ብክነት ለመከለከልና እንዲሁም አባላቱን ከወሃ ወለድና ሌሎች በሽታዎች ለመከሳከል የተሰሩ የንጽህና/የሳኒቴሽን መገልገያዎችን ስመጠበቅ (ሰመንከባከብ) የሚያስችል ሥልጠና አባላቱ የሚያገኘበትን መንገድ (ሁኔታ) የማያፈጋግጥ፣
- 5. የውሃ ተቋሙን ለመጠን እና ለመንከባከብ የሚያስፌልጉ መሳሪያዎች፣ ማቴሪያሎች አና መሰዋወጫዎች መኖራቸውን የማረ*ጋገ*ጥ፤
- 6. የቴክኒክ እርዳታና ምክር በሚመለከት ከወረዳ የወሃ ጽ/ቤት *ጋር ግንኙነትን* የመፎበቅ፤
- 7. ¾ራሱን ስብስባዎች ቃለ ጉባኤዎች በፅሁፍ መያዝ፤
- 8. የማህበሩን የገንዘብ አጠቃቀም የሚመለከቱ ተገቢ መዛግብት መያዝ እንዲሁም የማህበሩን ግዙፍ ሀብቶች የሚመለከቱ መዝገቦች መያዝ፤
- 9. ወቅታዊ የሆኔ የአባላት *መዝገ*ብ ከመሰረታዊ መረጃዎች *ጋር መያዝ*፤
- 10. የማህበሩን ፐመታዊ የሥራ ፕሮግራምና በጀት ማዘ*ጋ*ጀትና ሲፌቀድም በሥራ ላይ ማዋል፤
- 11. የአባለት ግዴታዎችና መብቶች በትክክል መጠበቃቸውን ማረ*ጋገ*ጥ፤
- 12. ¾Öቅሳሳ ጉባዔውን ስብሰባዎች መጥራትና ለስብሰባው ስለማህበሩ ሂሳብና የስራ እንቅስቃሴዎች ዘንባ ማቅረብ፤
- 13. በጠቅሳሳው ስብሰባ በወደቀ የደሞዝና የጥቅጣ ጥቅም *ዕቅድ መ*ሠረት ስውሃ

- to make any arrangements they find efficient and cost effective for carrying out such procurements;
- 4. Ensure that its members are provided with training regarding the operation and maintenance of the system, the protection of the supply sources from pollution and wastage as well as regarding the sanitation facilities required to keep its members from water borne diseases and other diseases;
- 5. Ensure the availability of equipment, materials and spare parts required for the maintenance and upkeep of the water services;
- Keep in contact with woreda water offices as regards the provision of technical assistance and advise;
- Maintain the minutes of its own meetings in writing;
- Keep proper records of financial transactions as well as maintain records of physical assets of the association;
- Keep an up-dated registration of members with basic data;
- 10. Prepare the annual work program and budget of the association and implement the same upon approval;
- 11. Ensure that the rights and obligations of members are correctly observed;
- 12. Call the meetings of the General Assembly and report about the finances and activities of the association.
- 13. Employ and fix the remuneration of such staff as may be found necessary for the day-to-day management of the system based on salary and benefits plan approved by the General Assembly;
- 14. Send on copy of the financial and activity

- አቅርቦቱ የቀን ተቀን ሥራ ክንውን አስፈላጊ ሆነው የሚገኙ ሠራተኞችን መቅጠርና ክፍያቸውን መወሰን፤
- 14. የማህበሩን ሂሳብና የስራ እንቅስቃሴ ዘንባ ለጠቅሳሳው ንብኤ ሲያቀርብ አንድ ኮፒ ለተቆጣጣሪው አካል መሳክ፤
- 15. በጠቅሳሳው *ጉ*በኤ የሚወሰኑ ሌሎች ወሳኔ*ዎችን መ*ፈፀም::

# 17) የውሃ ንጽህና/ናሳኒቴሽን ኮሚቴዎች ተጠያቂነት

የውሃ ንጽህና/ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች ሥራቸውን በሚያከናወኑበት ጊዜ ሆን ብለውም ሆነ በቸልተኝነት ለሚያደርሱት ማንኛውም ጉዳት በ*ጋ*ራና በነጠሳ በሕግ ተጠያቂ ናቸው።

# 18) የ*ገን*ዘብ ምንጭ

- 1. የማህበሩ *ገን*ዘቦች ከዚህ በታች ከተዘረዘሩ*ት ምንጮች* ይሆናሉ:-
  - ሀ. ከውዛ ሽያ<del>ጭ</del>ና *ሕንዲሁም ባን*ቧ ከማሰቀጠልና ከሌሎች የተ*ያያ*ዙ *ሥራዎች የሚገኝ ገ*ቢ፣
  - ስ. *ጉ*ብረት ከመሸጥ የሚ*ገኝ ገ*ቢ፣
  - ሐ. ከጠቅሳሳው ጉበኤ ውሳኔ መሰረት በአባላት የሚደረጉ መዋጮዎች፣
  - መ. ምግባረ ሥናይ ድርጅቶችንና ግለሰቦችን ከመሳሰሉ የተለያዩ ሴሎች አካሳት በጥሬ ገንዘብ ወይም በዓይነት የሚደረጉ መዋጮዎች።
- 2. ከዚህ በላይ የተዘረዘሩት የማህበር ገቢዎች እንደቅደም ተከተላቸው፣ ከዚህ በታች ስተዘረዘሩት ጉዳዮች ብቻ እንዲውሱ ይደረ*ጋ*ል:-
  - ሀ. የኦፐሬሽንና ጥገና ወ<del></del> ምችን በሙሉ ለመሽፈን፣
  - ለ. የተሃድሶ ወይም የመስፋፋት

ስራዎችን ለማከናወን፣

- ሐ. የህዝብ መፀዳጃ አገልግሎቶችን ለማቅረብ፣
- መ. በማህበሩ ጠቅሳሳ ጉባኤ በሚጸድቀው መሰረት ተጠቃሚው ማህበረስብ የሚያስፈልጉትን ሴሎች የልማት ፍላጎቶች ለሟሟላት።

- report, when submitting the same to the General Assembly;
- 15. Execute such other decisions as may be made by the General Assembly.

# 17.Liability Of Water and Sanitation Committees

Water and sanitation committees shall be collectively and individually liable under the law for any damage they cause intentionally or negligently in the performance of their functions.

#### 18. Source of Funds

- 1. The funds of the association shall consist of:
  - a. Income from the sale of water as well as fees and charges from connections of pipelines and related other activities,
  - b. Revenue obtained from property sales;
  - c. Contributions made by the members of the association as per decisions of the General Assembly,
  - d. In cash or in kind contributions from the various other bodies such as humanitarian organizations and individuals.
- 2. The funds of the association described herein above shall only be used for the following purposes as prioritized below:
  - a. covering all operation and maintenance costs,
  - b. undertaking rehabilitation or expansion works,
  - c. providing public sanitation facilities;
  - d. meeting any other developmental needs
     of the community as approved by the
     General Assembly of the association.

#### 19. Indivisibility of the Assets of the Association

The assets of the association shall not be divided among its members or any other party.

# 20. Books of Accounts and Annual Reports

19) **የማህበሩ ሀብቶች የማይከፋፈሉ ስለመሆኑ** ¾ማህበሩ ሀብቶች በአባላቱም መካከል ሆነ ¨ ጁም በሌላ በማህበሩ ወ*ገን* አይከፋፈሉም።

## 20) የሂሳብ መዛግብትና ዓመታዊ ሪፖረቶች

በዚህ አዋጅ የተካተቱት ማህበራት ሁሉ በተቆጣጣሪው አካል በሚሰጥ መመሪያ ውስዓ በሚመለከተው መንንድና ፎርም መሠረት ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግበት መያዝ አሳባቸው።

# *21*) የሂሳብ *ዓመት*

የማህበራቱ የሂሳብ ዓመት የክልሳችው የሂሳብ ዓመት ይሆናል።

# 22) ኦዲት እና ኢንስፔክሽን

- 1. ተቆጣጣሪው አካል ወይም በዙ*ሁ* አካል የተስየመ ሌላ አካል ቢ*ያን*ስ በዐመት አንድ ጊዜ የሂሳብ ዓመቱ በተጠናቀቀ በሦስት ወራት ውስጥ በዚህ አ<sup>a</sup> ፀ መሰረት የተቋቋሙ ማህበራትን ሂሳብ *ጃመ*ረምራል::
- 2. የአዲት ዘገባው ለጠቅሳሳው ጉበኤና ለተቆጣጣሪው አካል ይቀርባል።
- 3. በተ*ል ጣሪም* ተቆጣጣሪ አካል በማናቸውም *ገ*ዜ የማህበራቱን የስራ አፈፃፀም፣ ሰነዶችን እና የፋይናንስ አቋም በሚመለከት ድንንተኛ ኢንስፔክሽን ራሱ ማካሄድ ወይም በሌሎች በሚወክላችው አካላት አማካኝነት ማካሄድ ይችላል።
- 4. የንዑስ አንቀጽ 1 እና 3 ድን*ጋጌዎ*ች እንደተጠበቁ ሆኖ ከዚህ የሚከተሉት ሁኔታዎች ሲከሰቱ ደግሞ ኢንስፔክሽን ሊካሄድ ይችላል፣
  - ሀ. የውሃና ሳኒቴሽን ኮሚቴው አብዛኛው አባላት ጥያቄ ሲያቀርቡ፣
  - ለ. ከጠቅሳሳው የማህበር አባሳት አንድ ሦስተኛ ወይም ከዚያ በሳይ የሆኑ አባሳት እንዲህ ዓይነቱ ኢንስፔክሽን

All Associations shall hold complete and accurate books of accounts in manner and format that will be prescribed the regulatory body.

#### 21. Financial Year

The financial year of the associations shall be the financial year of the Region.

# 22. Audit and Inspection

- The regulatory body or a body designated by it shall audit the accounts of an association hereunder established, at least once a year within three months of the close of the fiscal year.
- 2. The audit report shall be submitted to the General Assembly and the regulatory body.
- The regulatory body may also, at any time, make or cause to be made by such person as it may assign a surprise inspection of the association's work execution, documents and financial conditions.
- 4. Without prejudice to sub articles 1 and 3 of this Article, inspection shall also be made when:
  - a. A majority of the members of the water and sanitation committee request,
  - b. One-third or more of the total number of members of the Association make a request for such a request.

#### 23. Dissolution of the Association

- 1. An association shall be dissolved on the following grounds:
  - a. Where a special resolution for its dissolution is given by the members,
  - b. Where the service of the water supply system is completely interrupted,

#### እንዲካሄድ ጥያቄ ሲያቀርቡ።

# 23) የማህበሩ መፍረስ

- 1. አንድ *ማ*ህበር በሚከተሉት ምክንያቶች ሊፈርስ ይችላል፡-
  - ሀ. አባሳቱ ማህበሩ እንዲፈርስ ልዩ ውሳኔ ሲጸስተሳሰኘ፣
  - ስ. የውኃ ተቋሙ አገልግሎት ሙሉ በሙሉ በዘላቂነት ሲቋረጥ፣
  - ሐ. የአባላት ቁጥር ከ10 በታች ሲሆንና ተቆጣጣሪው አካል ሕንዲよርስ ውሳኔ ሲያስተላልፍ።
- 2. የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 ድን*ጋጌዎች* ሕንዴተጠበቁ ሆኖ፣ የመፍረስ ውሳኔ የተላሰፈበት ማህበር ሕንዲህ ዓይነት ውሳኔ የተላሰፈበት ስለመሆኑ ውሳኔው በተላሰፈ በሰባት ቀናት ውስጥ ስተቆጣጣሪው አካል ያሳውቃል።

# 24) ሂሳብ አጣሪዎች

ተቆጣጣሪው አካል ከውና ሳኒተሽን ኮሚቴ ወይም ከጠቅላላ ስበስባ ማመልከቻ ሲቀርብስት ሂሳብ አጣሪ ይሰይማል። የሂሳብ አጣሪዎች ሥልጣንና ተግባር በፍትሐ ብሔር ህግ አንቀጽ 459 እስከ 467 በተደነገገው መሠረት ይሆናል።

# ክፍል አራት ተቆጣጣሪው አካል ስልጣንና ተግባር

#### 25) ጠቅሳሳ

1. ተቆጣጣሪው አካል የንጠር የቤት ውስጥ አንልንሎት ውሃ ተቋማትን የማደራጀት፣ የማጠናከር እንዲሁም የቴክኒክና የማኔጅሜነት አቅማቸውን በመንንባት ራስን ወደ መቻልና ወደ ዘላቂነት እንዲሽ ጋንሩ ለማድረግ የተተለሙ የበላይ ተመልካችነት፣

- c. Where the number of members of an Association falls below 10 and the regulatory body decides the dissolution.
- 2. Without prejudice to sub article of (1) and (2) above of this Article, an association the dissolution of which is decided shall notify same to the regulatory body within seven days from the decision for its dissolution.

# 24. Liquidators

The regulatory body shall assign a liquidator upon the application of the water and sanitation committee or the General Assembly of the association. The powers and duties of the liquidator shall be as set out under Articles 459 to 467 of the Civil Code of Ethiopia.

# PART FOUR POWERS AND FUNCTIONS OF THE REGULATORY BODY

#### 25.General

- 1. The regulatory body shall be responsible for all oversight, monitoring and regulatory functions which are designed to assist rural domestic water users' associations in organizing, strengthening, and develop the technical and managerial capacity that will lead them to self-sufficiency and sustainability as well as the enforcement of the provisions of Articles 468 to 482 of the Civil Code of Ethiopia.
- 2. It shall take all other necessary steps that are consistent with and ensure the implementation and enforcement of the provisions of this Proclamation.

# 26. Policy Implementation

The regulatory body shall ensure that the basic policy statements stated in the federal water

የክትትል እና ደንብ የማስያዝ ተግባራትን የማከናወን ሀላፊነት አሰበት፤ እነዲሁም የኢትዮጵያ ፍተሐ ብሔር ሕግ አንቀጽ 468 እስከ 482 ያሉ ድንጋጌዎችን ያስፈጽማል፤

2. ከዜህ አዋጅ ድን*ጋጌዎች ጋ*ር ተስማሚ የሆኑና እና የዚህን አዋጅ ደን*ጋጌዎች* ተግባራዊ ለማድረግና ለማስከበር የሚያስፈልጉ ማንኛዎቹንም አይነት ሴሎች እርምጃዎች ይወስዳል።

## 26) የፖሊሲ አተገባበር

ተቆጣጣሪው አካል በፌዴራል መንግሥቱ የውሃ ሀብት ፖሊሲ ውስጥ በማህበረስብ ላይ የተመሰረተ ጣኔጅሜንትንና የአፐሬሽንና ጥንና ወጪዎችን የመሸፈን መርሆዎችን ጨምሮ፣ የንጠር የቤት ውስጥ አገልገልት ውዛን በ*ጣ.*መስከት የተካተቱ መሠረታዊ የፖለስ ቃላት/መግለጫዎች *መ*ከበራችውን ያፈጋግጣል።

# 27) ምደባ

ተቆጣጣሪው አካል በተቀዳሚ (ከሁሉም በፊት) የትኛሙ የንጠር የቤት ሙስጥ ተቋም ወይም የተቋሞች *አገልገሎት* የውሃ ስብስብ ራሳቸውን ወደቻሉ የመጀመሪያ ደረጃ ወይም ከፍተኛ ደረጃ ማህበራት ሲቋቋሙ *እን*ደሚችሉ ለመወሰን *የሚያ*ስችሉ መመዘኛ ዎች፣ hH.v በታች የተዘረዘሩትንም በመጨመር ያዘጋጃል::

- 1. ከትልቅነት የሚገኘውን የኢኮኖሚ ዓቅም፣
- 2. የዘዴ*ዎች ዓ*ይነቶች እና ቴክኖሎጂ*ዎች* ተደ*ጋጋ*ፊነት፣
- 3. የውሃና ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች እንደ ማኔጅሜንት አካል አመርቂ በሆነ ሁኔ• የሚሰሩበትን ሁኔታ ማረጋገጥ ማስፈለጉን፣
- 4. የውሀ ክፍያ ከመሰብሰብ ጀምሮ

resources policy with regard to rural domestic water supply, including the principles of community-based management, operation and maintenance cost recovery, are adhered to.

#### 27. Categorization

The regulatory body shall, as a matter of priority, develop criteria for determining which water supply systems or collection of water supply systems can be organized in to self-sufficient associations of primary or higher level taking into account:

- 1. The benefits of economy of scale;
- 2. Complementarities of system types and technologies,
- 3. The need to ensure that the water and sanitation committees function effectively as management committees,
- The need to have hired personnel to take of the day to day operation and maintenance of the water supply systems including collection of water charges,
- The need to build capacity to access/purchase and hold in stock adequate spare parts as well as common maintenance facilities.

#### 28. Transfer of Asset Ownership Rights

The regulatory body shall grant clear ownership rights to the assets of water supply systems to user communities which qualify for legal personality.

# 29. Promotion of Organizational Matters

The regulatory body shall:

1. Design and implement measures to ensure that the user communities' stake in the water supply scheme is enhanced by implementing

- የተቋሙን የቀን ተቀን የአፐሬሽንና ጥንና ተግባራት የሚ*ያ*ከናወኑ ሠራቶኞች መቅጠር ማስፌስጉን፣
- 5. በቂ መለዋወጫዎችና የ*ጋ*ራ የጥገና ማከናወኛዎችን በሰቶክ ለመያዝ የሚያስ<mark>ፌልገ</mark>ውን ዐቅም የመገንባት አስፌላጊነት።

# 28) የሀብቶች በባለቤ*ትነት መ*ብቶች*ን* ስለማዘዋወር

ሕ*ጋ*ዊ ሰውነት ለማግኘት ለሚመጥኑት ነባር የውሃ ተቋማት ተቆጣጣሪው አካል ግልፅ በሆነ *መንገ*ድ የተቋማቱን ሀብቶች የባለቤትነት መብት ለማህበራቱ ያስተላለፋል።

# 29) ድርጅታዊ ጉዳዮችን ጣራመድ

ተቆጣጣሪ አካል

- 1. በዚህ አዋጅ ውስጥ የተዘረዘሩትን አግባብ ያላችው ድርጅታዊ አወቃቀሮችን ተግባራዊ በማድረማ ተጠቃማ. ማህበፈሰቦች NAM ተቋጣቱ ያሳቸው ድ*ር*ሻ ከፍተኛ **ዲሶ** መሆኑን ስማሬ 27ጥ የሚያስችሉ ሕና የማህበራትን ዲሞክራስያዊ አስተዳደር ማህበፈሰቦችን በማ.መለከት የተጠቃማ. ንቃተ ህሊና ከፍ የሚያደርጉ ስፋት ያሳቸው መርሀ ግብሮችን ነድፎ በስራ ላይ ያውላል።
- 2. ለማህበራትና ለውዛና ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች ምሳሌ ሆነው ሲያገለግሉ የሚችሉ ህጎችና የውስጥ መተዳደሪያና የአካሄድ ደንቦች ያዘጋጃል፣ያሰራጫል።

#### 30) የስልጠና ማቴሪያሎችና ልዩ ልዩ ማ누ዋሎች

- 1. ተቆጣጣሪው አካል የወረዳ የውሃ ጽ/ቤቶች የሚገስገሉባችውና ለሰልጣኞችም ጭምር የሚሰራጩ አስፈላጊው ብዛትና ጥራት ያላቸው የስልጠና ማቴሪያሎች ያዘ*ጋ*ጃል።
- 2. ተቆጣጣሪው አካል መሰረታዊ የሬኮርድ

- the appropriate organizational structures provided for in this Proclamation and implementing broad programs for raising the awareness of the user communities on issues of democratic governance of associations.
- Prepare and disseminate generic by-laws and democratic internal rules of procedures for associations and their water and sanitation committees.

#### 30. Training Materials and Various Manuals

- 1. The regulatory body shall prepare training materials of adequate quality and quantity for use by woreda water office staff as well as for dissemination to the trainees themselves.
- 2. The Regulatory Body shall also ensure that various technical, managerial, financial and operational manuals, including basic record keeping and accounting, procurement and material storage and issuance, collection of water charges as well as planning on short term and planning and budgeting activities, are prepared, that training on the use of such manuals are given to those who are going to monitor them and and evaluate the effectiveness of such manuals from time to time.
- Prepare in adequate quality and quantity manuals, relating to good governance particularly as it applies to community based management, technical and financial management

# 31. Awareness Building

 Design adequate awareness creation programs after evaluating short comings as to intensity and duration and content and methodology of present training programs incorporating approaches which enable አያያዝና **አካወንቲን**ግ፣ ዕቃ 77ር፣ አቀ*ማመ*ጥ የማቴሪያሎች በመጋዘን ሕና አወጣጣቸው፣ የውሃ ክፍያ አሰባሰብ እንዲሁም : 9 m C **2**tb **ፕላ**ንና በጀት ዝግጅትን **ጨምሮ** ፣ የተለያዩ የቴክኒክና የማጅሜንት፣ የፋይናንስ ሕና የአፐሬሽን ማኑዋሎች መዘጋጀታቸውን ያፈጋግጣል ፤ ሰለሕነዚህ ማኑዋሎችም አጠቃቀም ለሚጠቀሙባችው ለዎች ሥልጠና መሰጠቱ 35 የማኑዋሎቹንም አመርቂነት በየጊዜው ይገመግማል::

3. ተቆጣጣሪው አካል በተለይ የማህበራትን መልካም አስተዳደር በሚመለከት በዐይነትና በጥራት ጣቃት ያላቸው ማኑዋሎች ያዘጋጃል።

# 31) የንቃተ ሕሊና ግንባታ

- 1. በወቅቱ የሚካሄዱ የስልጠና ፕሮግራሞች ከርዝመት፣ ከጥልቀት፣ ከይዘትና ከአቀራረብ ዘዶ አኳያ ያሰባቸውን ጉድስት ከገመገመ በኃላ፣ የውሃና ሳኒቴሽን ኮሚቴ መራጮቻቸው ሕፉዊ ሕውቅና ሊያስንኝሳቸው በሚችል መንገድ ሕራሳችውን ሕንዲያደራጁ የሚረዷቸው አካሄዶችን የሚያካትት ብቃት ያሰው የንቃተ ህሊና መርህ ግብር ያዘጋጃል።
- ተጠቃማ.ዎቹ 2. የውሃ የውሃ ተቋማቱን በሚመለከቱ ጉዳዮች ሁሉ ከፍተኛው ውሳኔ ሰጭ አከላት እንዲሆኑ የጣድረግ አስፈላጊነትን በውስጣቸው ስማስፈፅና አወንታዊ የሆነ ለማምጣት የባህሪ ለውጥ በዝቅተኛ የመንግሥት አስተዳደር • Ch3 (ሎካል) ለማ.ቶች አስተዳዳሪዎች P91173 የንቀተ ፐሮግራም ያዘ ጋጃል ፣ ሕሲና ተማባራዊ፣ ያደር 2ል።

#### 32) የራስን አቅም መገንባት

1. ማህበረሰቦች የማህበረሰብ ማኔጅሜንትን እና

- committees to organize themselves and their electorates into a form that can have legal recognition
- 2. Design and implement awareness programs for local administrators to bring about positive attitudinal changes in behaviour by sensitizing them to the need that the users have to become the supreme decision making bodies of the rural water services.

#### 32. Building Own Capacity

- 1. Retrain staff to carry out their new duties and responsibilities with regard policy to implementation including assisting in organizing communities appropriately for community management and duties and responsibilities arising there form.
- Take steps to review and amend its enabling legislation at the regional level to strengthen mandates that emphasis policy implementation duties and responsibilities.
- As necessary review organizational structures and make changes that support policy implementation tasks and activities.
- 4. Prepare and implement manuals containing powers and duties as well as job descriptions of departments, sections and individuals.

#### 33. Coordination of Stakeholders

The regulatory body shall ensure that there is overall coordination of domestic water supply activities carried out in the region by various stakeholders, including NGOs so that activities are carried out in accordance with the over all plan of the concerned sector of the Region.

# **34.** Development of Procedures and Methodologies for Fixing and Reviewing Water Tariffs

The regulatory body shall prepare and disseminate an approach and methodology for fixing and, as necessary, changing tariffs that will enable water supply systems to cover the operation and ከዘያም የሚመነጩ ተግባራትና ዛስፊነቶችን ለመወጣት በሚያስችል መንገድ እንዲደራጁ ማድረግን ጨምሮ፣ ፖሊሲ መተገበርን በሚመለከት የተጠሱባችውን አዳዲስ ተግባራትንና ዛለፊነቶችን ለመወጣት እንዲችሱ ሠራተኞቹን እንደነና ያስለጥናል፤

- 2. በክልል ደረጃ የተቋቋመበትን ሕግ የፖሊሲ አተገባበር አተገባበር ተግባራትንና ሃላፊነቶች በሚያጠናክር መልክ ለመከለስና ለማሻሻል ሕርምጃ ይወስዳል፤
- 3. የፖሊሲ አተገባበርን ስራዎችና እንቅስቃሴዎች በሚያጠናክር መልኩ እንዴአስፌላጊነቱ የራሱን ትርፀታዊ መዋቅር ይከልሳል፣ ለውጦችንም ያደርጋል፤
- 4. ዲፓርትመንቶችን፣ ጽ/ቤቶችን፣ ክፍሎችን እና ማለሰቦችን የሚመለከቱ ስልጣንና ተፅባር እንዲሁም የስራ ድርሻ የያዙ ማካዋሎችን ያዘጋጃል፣ ያስፈጽማል።

## 33) ባለድርሻዎችን ጣቀናጀት

ተቆጣጣሪው አካል መንግስታዊ ጸልሆነት ድርጅቶችን ጨምሮ፣ በተለያዩ ባለድርሻዎች የሚከናወት የንጠር የቤት ውሥጥ አንልግሎት ውሃ አቅርቦት ተግባራት በክልሱ የዘርፉ ክቅት መሠረት እንዲካሄዱ ለማድረግ የሚያስችል አጠቃላይ ቅንጅት መኖሩን ያረጋግጣል።

# 34) የውሃ ታርፍ ለመወሰን የሚያስፈልግ ስርዓትና ያፈፃፀም ዘዴዎችን ማዘ*ጋ*ጀት

ተቆጣጣሪው አካል የቀን ተቀን ኦፐሬሽን እና ጥንና ስራዎችን፣ የተቀጣሪ ሠራተኞች ደሞዝን፣ እንዳስፈላጊነቱ ለውሃና ሳኒቴሽን ኮሚቴዎች በአእምሮ ግምት ተቀባይነት ያለው ማበፈታቻን ጨምሮ፣ *የገ*ጠር የቤት ውስጥ አ*ገልገሎት* ውሃ አቅርቦትን የኦፐሬሽንና *ጥገ*ና ወጭዎች **ለ**መሸፈን የሚያስችላችውን ታሪፍ ለመወሰንና *እካዳ*ስፈላጊነቱም ስመስወጥ የሚያስችሏቸው አካሄዶችና ያስራር ዘዴዎች በማዘ*ጋ*ጀት ያሰራጫል።

¡አል አምስት

maintenance costs of rural domestic water supply systems including taking care of the day to day operation of water supply systems, salaries of hired staff and providing reasonable incentives for water and sanitation committee members as necessary.

# PART FIVE MISCELLANEOUS PROVISIONS

# 35. Transfer of Assets as well as Rights and Liabilities

All properties and assets, including the water supply system and related movable and immovable property as well as debts and liabilities of rural domestic water supply systems which existed prior to the coming into effect of this Proclamation shall be transferred to the newly established rural domestic water user associations.

# **36. Power to Issue Regulations**

The Regional Administration Council shall have the power to issue Regulations necessary for the implementation of this Proclamation.

#### **37. Power to Issue Directives**

The regulatory body shall have the power to issue directives which are necessary for the implementation of this Proclamation.

#### 38. Inapplicable Laws

Any law or customary practice inconsistent with this Proclamation shall not be applicable on matters provided for in this Proclamation.

#### **39.Effective Date**

This Proclamation shall come into force as of the date it has been published in Lissane Hig Gazeta.

Yaregal Aysheshim
The President of the Benishangul Gumuz

#### 35) የሀብቶች እ*ንዲ*ሁም የመብቶችና ተጠያቂነቶች መተሳለአ

ችህ አዋጅ ከመውጣቱ በፊት የነበሩ የገጠር የቤት ውስጥ አገልግሎት ውሃ ተቋማት ንብረቶችና ሀብቶች በሙሉ፣ የውሃ ተቋሙንና ከተቋሙ ጋር የተያያዙ ተንቀሳቃሽ እና የማይንቀሳቀሱ ንብረቶች እንዲሁም ዕዳዎችና ተጠያቂነቶች በሙሉ በዚህ አ<sup>a</sup> ፀ መሠረት ለሚቋቋሙት የገጠር የቤት ውስጥ አገልገሎት ውሃ ተቋማት ይተላለፋሉ።

## 36) ደንቦችን የማውጣት ሥልጣን

የክልሱ መስተዳድር ምክር ቤት ይህንን አዋጅ ለማስፈፀም የሚረዱ ደንቦችን የማወጣት ሥልጣን አለው።

# 37) መመሪያ የማወጣት ሥልጣን

ተቆጣጣሪው አካል ይህንን አዋጅ ሰጣስፈጸም የሚረዱ መመሪያዎችን የማወጣት ሥሰጣን አለው።

#### 38) ተፈፃሚነት ሰለጣይኖራቸው ሕጎች

ይህንን አዋጅ የሚቃረን ማናቸውም አዋጅ ወይም የተለመደ አስራር በዚህ አዋጅ ውስጥ በተመለከቱት ጉዳዮች ላይ ተፈፃሚነት አይኖረውም።

# 39) ዐዋጁ የሚወናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በልሳነ ሕግ *ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡ ያረ*ጋ*ል አይሸሽም

የቤኒሻንጉል *ጉምዝ ክ*ልላዊ *መንግ*ስት ፕሬዚዳንት